



CAMP D'ÉTÉ 2010

SUMMER CAMP 2010

Dates – Heures – Endroit

Le programme s'adresse aux garçons et filles de 6 à 18 ans

Session 1: 5 au 9 juillet.

Session 2: 12 au 16 juillet

Session 3: 19 au 23 juillet

Session 4: 26 au 30 juillet

Session 5: 2 au 6 août.

Horaire A.M.: (demi-journée): 9h00–12h30

Horaire J.C.: (journée complète): 9h00–16h00

Endroit : Dollard Terrain 1 et 2
(en face de la Centre Civique)

L'inscription – Registration - 12001 boul. de Salaberry, D.D.O., Québec H9B 2A7.

Mer Wed 7 – 9 PM & Sam / Sat 10 AM – 12 PM. Tel # 514 421-2928

Email/courriel : Info@dollardsoccer.org

Horaire : Le programme comprend deux séances d'entraînement et des matches sur terrain. L'après-midi inclut une séance vidéo, de natation, une séance de compréhension tactique, ainsi qu'un tournoi et des concours d'habiletés.

Dates-Times-Location.

For males and females, ages 6 to 18 years old.

Session 1: July 5 to July 9

Session 2: July 12 to July 16

Session 3: July 19 to July 23

Session 4: July 26 to July 30

Session 5: August 2 to August 6

Half-day (morning): 9h00 – 12h30

Full Day: 9h00 – 16h00

Location: Dollard field 1 and 2
(across from the Civic Centre)

Daily : The morning program includes two practical sessions and small-sided games. Afternoon schedule includes a video session, swimming, practice sessions on game situations, small-sided games/tournament and skills competition.

Coût par semaine / Fee per week. Entraînement (9h00–12h30) \$145.00.

Entraînement (9h00–16h30) \$175.00.

Réduction de 20\$ pour le 2ième enfant.

Les paiements par le débit ou la carte de crédit.

**Un service de garde est offert entre 8h00 à 9h00 et 16h00 à 17h00; 20\$ / semaine
A.M. HALF-DAY (9h00–12h30) \$145.00. FULL DAY (9h00–16h00) \$175.00**

Reduction of \$20.00 for 2nd child. Payments by debits or credit card.

Day care: Between 8h00–9h00 and 16h00–17h00; 20\$ / week

Directeur de Camp

Camp Director

Rohan Pirali

www.dollardsoccer.org

514.421-2928

